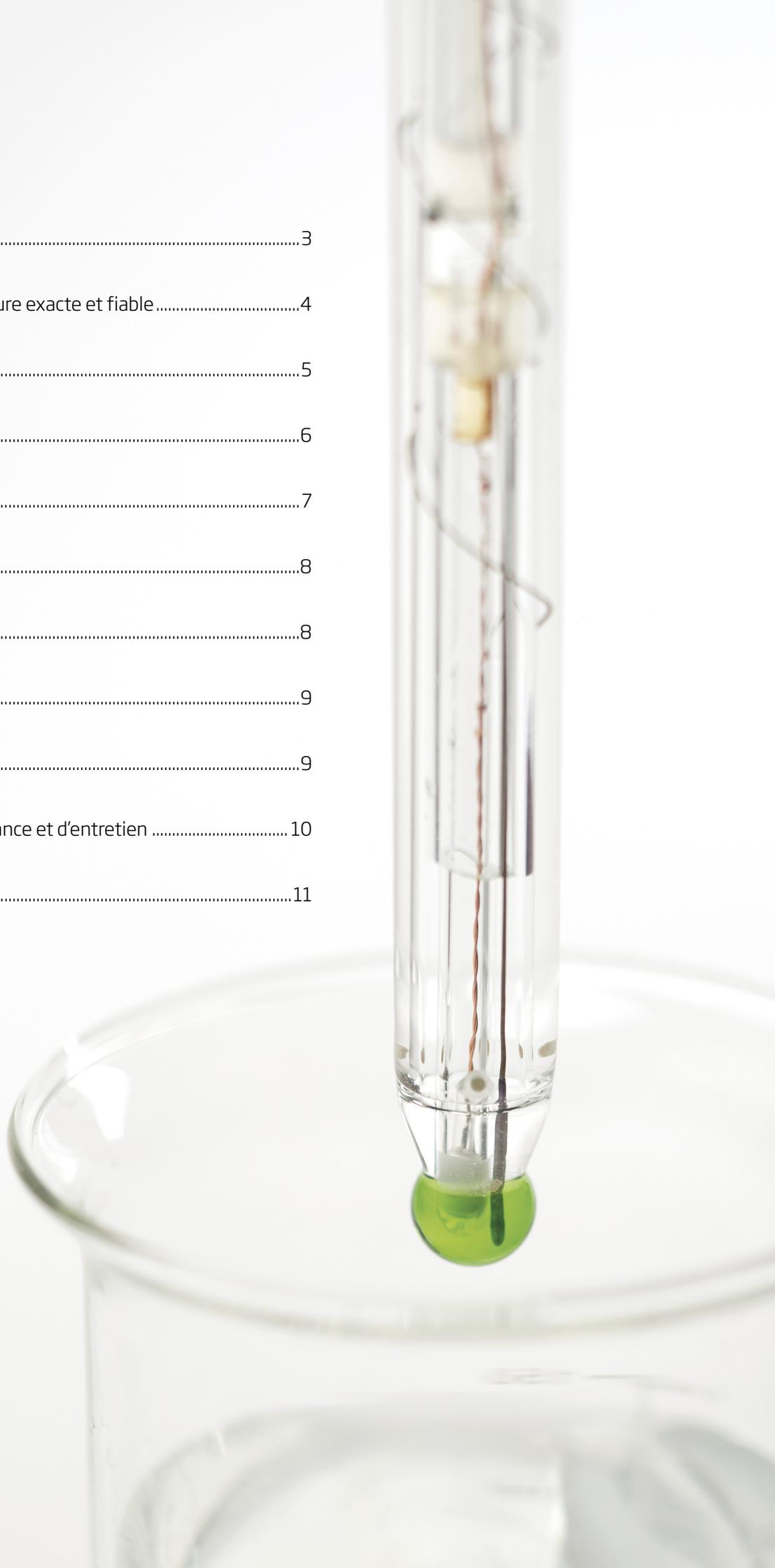




Les conseils du fabricant
**Guide de Maintenance
des électrodes pH**
Pour des mesures fiables

Sommaire

Introduction.....	3
Les principes de base pour une mesure exacte et fiable.....	4
Nettoyage de l'électrode.....	5
Étalonnage de la chaîne de mesure.....	6
Conservation de l'électrode.....	7
Guide de dépannage.....	8
Comment tester une électrode?.....	8
Vieillessement des électrodes.....	9
Remplissage des électrodes.....	9
Solutions d'étalonnage, de maintenance et d'entretien.....	10
Bonnes Pratiques pH.....	11



Entretien et maintenance des électrodes pH

Définition du pH

L'échelle de pH a été introduite en 1909 par le chimiste danois S.P.L. Sørensen, souhaitant effectuer des contrôles qualité dans une brasserie. Le pH indique le degré d'alcalinité (ou basicité) et d'acidité d'une solution.

Le potentiel hydrogène (ou pH) mesure l'activité chimique des ions H^+ (protons solvatés). Le pH est défini comme étant le logarithme négatif de la concentration en ions H^+ .

$$pH = -\text{Log } a_{[H^+]}$$

où : $a_{[H^+]}$ est l'activité des ions H^+ solvatés, sans unité.

Un acide est un composé qui, dans l'eau, libère des protons, c'est-à-dire des ions H^+ .

Une base est un composé qui, dans l'eau, peut capter des ions H^+ provenant d'une molécule d'eau donnant ainsi lieu à la formation d'ions hydroxyde OH^- .

L'échelle du pH

Usuellement, l'échelle de pH s'établit de 0 à 14. En voici l'explication. Comme les ions H^+ s'associent avec des molécules d'eau pour former des ions hydronium (H_3O^+), le pH s'exprime en fonction de la présence de ces ions. L'eau pure se dissocie en quantité égale en ions hydronium (H_3O^+) et en ions hydroxyde (OH^-). À 25 °C, le nombre de chaque type d'ions est de 10^{-7} moles/L et le nombre d'ions H^+ est égale à celle des ions OH^- . Appelée constante de dissociation de l'eau, le produit de la concentration des ions H^+ par celle des ions OH^- est toujours constant :

$10^{-7} \times 10^{-7} = 10^{-14}$. Par conséquent :

$$[H^+] \times [OH^-] = 10^{-14}$$

Ceci forme la base de l'échelle du pH.

Les outils modernes de mesure du pH

L'instrument de mesure, le pH-mètre qui reçoit le signal de l'électrode, le transcrit pour afficher une valeur entre 0 et 14.

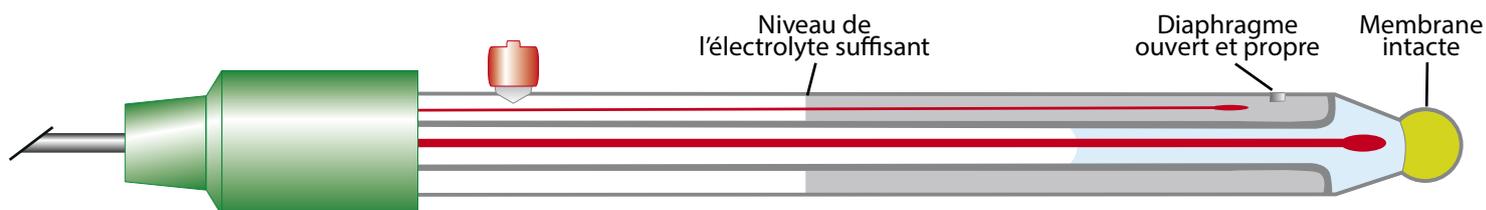
L'électrode pH (combinée ou électrode simple et électrode de référence) avec une membrane en verre sensible aux ions hydronium qui délivre le signal (potentiel).



Principes de base pour une mesure exacte et fiable

- La chaîne de mesure instrument et électrode doit avoir été étalonnée récemment (recommandation : moins de 24 h).
- Vérifier l'état de l'électrode :
 - la membrane doit être propre, exempte de rayures et de fissures
 - le niveau de la solution électrolyte doit se situer environ 1 cm au-dessous de l'orifice de remplissage (faire l'appoint si nécessaire)
 - l'absence de bulles à l'intérieur de l'électrode, provoquant une instabilité des mesures (agiter légèrement l'électrode à la verticale, comme un thermomètre médical pour les éliminer)
 - le diaphragme doit être propre, d'aspect blanc (à nettoyer si nécessaire)
 - l'électrode doit avoir été maintenue hydratée (hydrater si nécessaire pendant plusieurs heures dans une solution de conservation adéquate).
- Prise en compte de la température de l'échantillon (mesure de la température de l'échantillon ou maintien de l'échantillon à une température connue).
- Le volume de l'échantillon doit être suffisant, de sorte que le diaphragme soit complètement immergé dans l'échantillon.
- Veiller à l'homogénéité de l'échantillon (agiter si nécessaire).

Avant toute mesure et tout étalonnage, vérifier l'état matériel de l'électrode !



Remarque

La sonde de température permet de mesurer et de calculer la valeur exacte du pH actuel. En aucun cas, il n'est possible de transposer cette valeur pH à d'autres températures. L'évolution du pH n'est pas linéaire et il est tributaire de l'échantillon mesuré.

Toujours associer la température à la valeur de pH : une valeur de pH sans température n'a pas de sens !

Utilisation des électrodes pH

- Enlever le capuchon de protection
- Éliminer les éventuels dépôts de sel en passant l'électrode sous l'eau du robinet
- Si l'électrode est desséchée, il faut la plonger dans une solution de conservation **HI70300** pendant une nuit
- Éliminer les éventuelles bulles d'air qui se sont formées au niveau du bulbe en secouant comme un thermomètre médical
- Procéder à la mesure ou en cas de nécessité à un étalonnage

La durée de vie d'une électrode peut être sensiblement prolongée par un nettoyage périodique (à des températures élevées, un nettoyage n'a que très peu d'influence).

Nettoyage approfondi : dans quels cas nettoyer ?

- Lorsque la pente devient trop faible, souvent due à un diaphragme pollué ou obstrué.
- Lorsque le temps de réponse devient trop long.
- Lorsque le point 0 a dérivé.

De nombreuses solutions de nettoyage spécifiques sont disponibles dont voici les plus courantes.

Solution de nettoyage HI7073L

Cette solution est à utiliser lorsque l'électrode est utilisée dans un milieu protéinique.

- Plonger l'électrode pendant environ 15 à 30 minutes
- Nettoyer à l'eau distillée
- Remplacer l'électrolyte pour les électrodes à remplissage
- Réhydrater dans la solution de conservation **HI70300L** (quelques heures)
- Étalonner

Solution de nettoyage HI7074L

Cette solution doit être utilisée lorsque le diaphragme de l'électrode a noirci. Ceci se produit souvent lorsque l'électrode est utilisée dans une solution contenant des sulfures. Les albumines contenues dans le lait peuvent également noircir le diagramme. Les graisses et les hydrates de carbone sont des composés C, H O typiques.

- Plonger l'électrode jusqu'à ce que la jonction soit à nouveau blanche
- Changer l'électrolyte (pour les électrodes à remplissage)
- Nettoyer à l'eau distillée
- Réhydrater dans la solution de conservation **HI70300L**
- Étalonner

Solution de nettoyage HI7061L

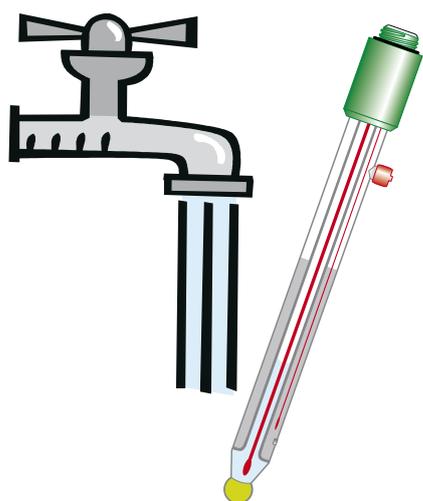
Solution de nettoyage standard, à usage général

- Plonger l'électrode pendant 1 heure
- Nettoyer à l'eau distillée
- Réhydrater dans la solution de conservation **HI70300L**

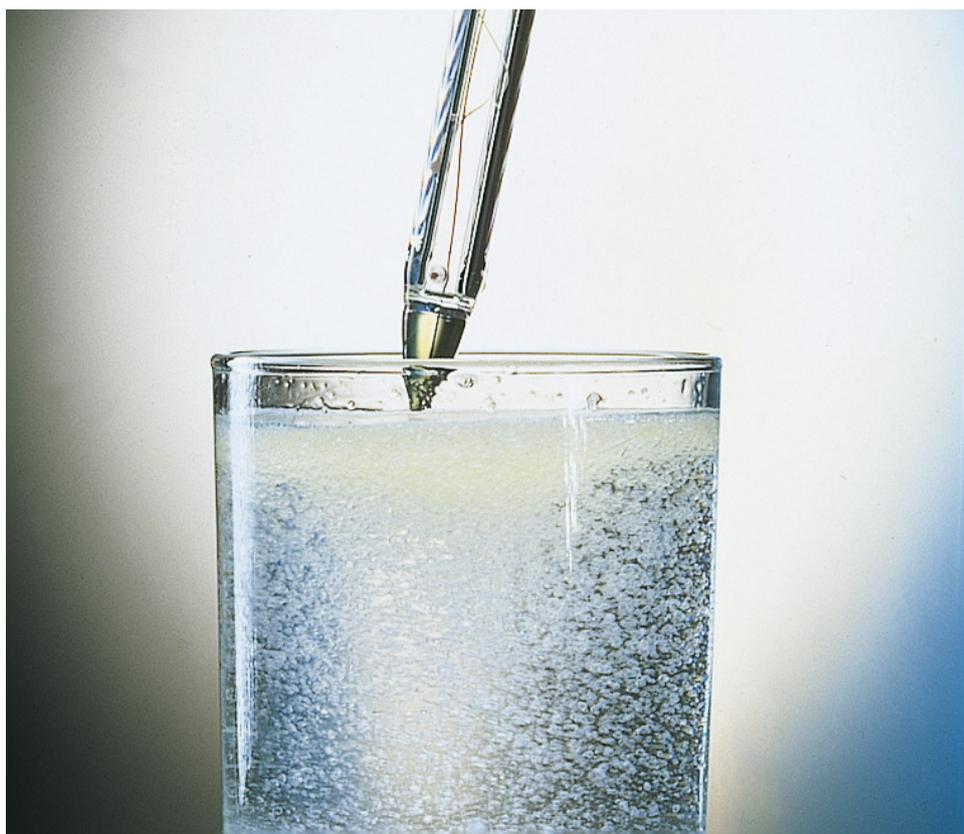
Solution de nettoyage pour produits gras HI7077L

Cette solution doit être utilisée ôter les dépôts d'huile et de graisse.

- Plonger l'électrode pendant 1 heure
- Nettoyer à l'eau distillée
- Réhydrater dans la solution de conservation **HI70300L**



Rincer à l'eau distillée ou à l'eau du robinet après chaque mesure afin d'éviter la pollution entre différentes solutions. Ne jamais essuyer la membrane avec du papier mouchoir ou essuie-tout, qui pourraient la rayer et l'endommager.



Étalonnage de la chaîne de mesure

Nettoyer | régulièrement

Étalonner | fréquemment

Conditionner | toujours

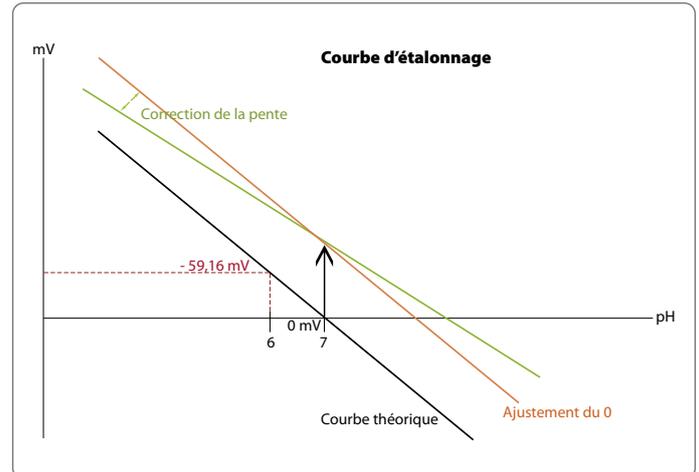
Les caractéristiques de l'électrode pH se modifient à l'usage et dans le temps. L'étalonnage permet de déterminer et d'ajuster la pente et le zéro de l'électrode à leur valeur vraie dans la chaîne de mesure.

L'étalonnage en un point s'effectue au pH 7, l'étalonnage en 2 points au pH 7 en premier lieu puis au pH 4 (acide) ou 10 (alcalin) selon le milieu dans lequel on souhaite mesurer. Pour des mesures précises, il est recommandé d'étalonner l'instrument dans les conditions de pH et de température identiques à celles des mesures.

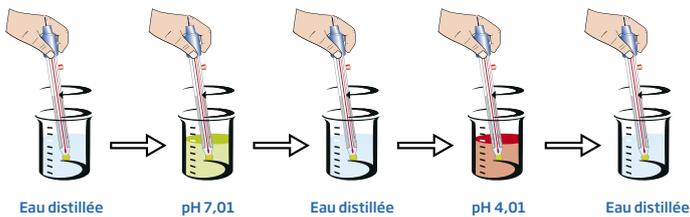
La fréquence d'étalonnage dépend de la précision requise, de la nature des échantillons et leur effet sur l'électrode. Nous recommandons un étalonnage quotidien, en cas de mesures journalières, mais c'est l'opérateur, qui, selon son expérience, décide de l'intervalle adapté entre chaque étalonnage.

Un étalonnage est obligatoire dans les cas suivants :

- Après chaque utilisation d'une solution de nettoyage
- Après un remplissage d'électrolyte
- En connectant une autre électrode pH
- Après un conservation de longue durée
- Lorsque les résultats de mesure diffèrent trop des valeurs attendues.

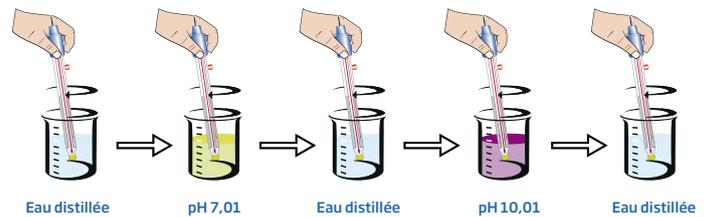


Procédure d'étalonnage en 2 points



Pour des mesures en milieu acide

- Rincer l'électrode à l'eau distillée et commencer par pH 7.
- Puis rincer l'électrode à l'eau distillée et passer à pH 4.
- Rincer une dernière fois à l'eau distillée avant d'effectuer la mesure.



Pour des mesures en milieu basique

- Rincer l'électrode à l'eau distillée et commencer par pH 7.
- Puis rincer l'électrode à l'eau distillée et passer à pH 10.
- Rincer une dernière fois à l'eau distillée avant d'effectuer la mesure.

Recommandations importantes

- Veiller à la qualité des solutions tampons (date de péremption, date d'ouverture, pureté...)
- Choisir des tampons dont les valeurs encadrent le pH attendu de l'échantillon
- Ne pas étalonner directement dans les flacons
- Rincer l'électrode à l'eau distillée entre chaque point d'étalonnage pour éviter la pollution entre différentes solutions tampons
- Ne jamais réutiliser des solutions tampons usagées



Conservation de l'électrode

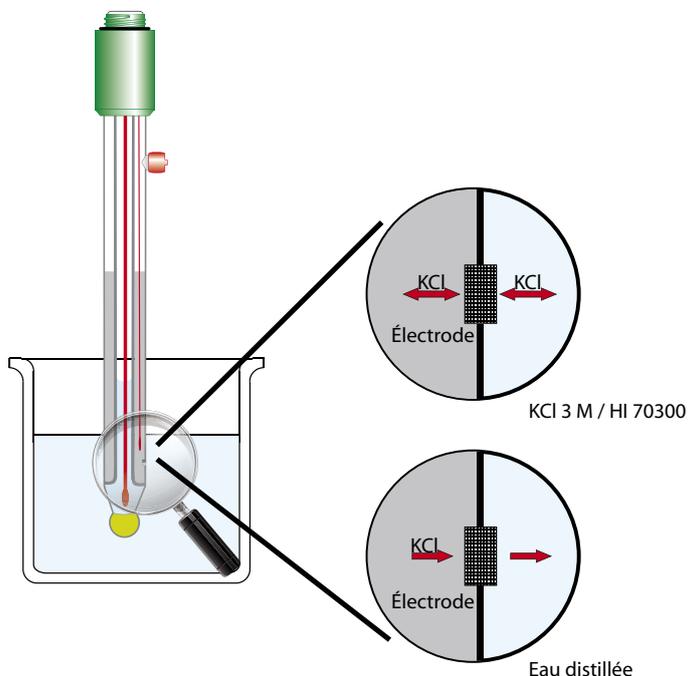
Nettoyer | régulièrement

Étalonner | fréquemment

Conditionner | toujours

Afin que les électrodes ne se dessèchent pas entre deux mesures et soient immédiatement opérationnelles, elles doivent être tenues plongées dans une solution. Il convient d'utiliser une solution spéciale pour la conservation des électrodes **HI70300L**.

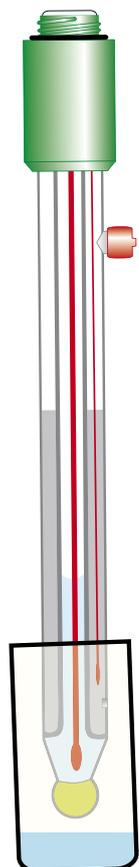
Mais il ne faut en aucun cas stocker une électrode dans de L'EAU DISTILLÉE !



À l'appui de nos retours d'expérience, nous constatons régulièrement que certains utilisateurs confondent nettoyage et conservation des électrodes et emploient de l'eau distillée pour conserver leur électrode. Ce traitement est très nocif pour les électrodes à remplissage, «fatal» et irréversible pour les électrodes à électrolyte gel.

En utilisant une solution de conservation adéquate, un équilibre ionique s'établit entre l'électrolyte de référence et la solution de conservation, cette dernière exerçant une contre-pression évitant la diffusion des ions KCl de l'électrolyte. Dans ces conditions, l'électrolyte peut même se régénérer un peu.

Lors d'une conservation dans une eau distillée (milieu très pauvre en ions), les ions KCl de l'électrolyte de référence «s'échappent», se diffusent dans l'eau distillée. La concentration des ions KCl s'appauvrit dans l'électrolyte, entraînant l'anéantissement de la conductibilité électrolytique du système.



Ne jamais conserver l'électrode dans de l'eau distillée

- Pour une conservation courte durée (usage quotidien ou hebdomadaire) : dans la solution de conservation **HI70300L**.
- Pour une conservation longue durée : verser quelques gouttes de solution de conservation dans le capuchon de l'électrode et entreposer verticalement.



Stocker l'électrode à la verticale et mettre toujours quelques gouttes de solution de conservation **HI70300L** dans le bouchon de protection.

Guide de dépannage

Symptôme	Cause	Remède
Temps de réponse long	Erreur d'étalonnage	Renouveler l'étalonnage, contrôler les solutions tampons
	Membrane mal hydratée	Plonger l'électrode dans une solution de conservation pendant quelques heures et refaire un étalonnage
	Diaphragme contaminé, obstrué	Nettoyer avec une solution de nettoyage et réitérer l'étalonnage
	Membrane de verre sale	Nettoyer avec une solution de nettoyage et réitérer l'étalonnage
	Électrode endommagée ou usagée	Remplacer l'électrode et étalonner
Mesures instables	Électrode inadéquate	Vérifier si l'électrode est appropriée à l'application (n'hésitez pas à nous consulter)
	Obturation du diaphragme	Écarter les dépôts de cristaux obstruant le diaphragme sous l'eau du robinet et vérifier le niveau de l'électrolyte. En cas de précipités à l'intérieur de l'électrode, remplacer l'électrolyte
	Problèmes d'alimentation ou de connexion	Contrôler la connectique ou remplacer la pile
Dérive du signal	Encrassement du diaphragme	Nettoyer avec une solution de nettoyage et réitérer l'étalonnage
	Problème d'écoulement de l'électrolyte	Vérifier l'absence de colmatage de l'orifice de remplissage Plonger l'électrode dans une solution de conservation pendant quelques heures et refaire un étalonnage
	Absence d'agitation	Assurer une agitation homogène de l'échantillon pendant la mesure

Comment tester une électrode ?

Pour faire rapidement un diagnostic d'une électrode, il faut contrôler :

- Le niveau de l'électrolyte dans l'électrode (à remplir si nécessaire)
- L'aspect de la jonction normalement blanche (à nettoyer si nécessaire).
- Pour un test plus approfondi, on utilise un pH-mètre avec la fonction mV.
- Plonger l'électrode dans une solution pH 7,01 et relever la valeur en mV (normalement entre -20 et +20 mV).
- Plonger l'électrode dans une solution pH 4,01 et vérifier si la **différence** entre la valeur à pH 7,01 et à pH 4,01 se situe entre **160 à 180 mV**.

1^{er} exemple :

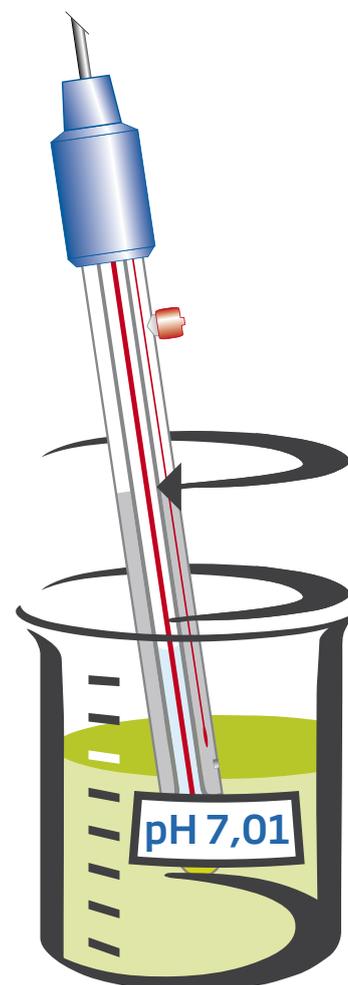
valeur lue dans pH 7 : -16 mV ; valeur lue dans pH 4 : 148 mV

$\Delta = 164 \text{ mV}$: électrode encore utilisable.

2^e exemple :

valeur lue dans pH 7 : 18 mV ; valeur lue dans pH 4 : 164 mV

$\Delta = 146 \text{ mV}$: pente trop faible.



Vieillessement des électrodes

Une électrode ne se trouve jamais en équilibre chimique parfait avec la solution à mesurer. Le bulbe en verre est lentement et continuellement "agressé". Le vieillissement d'une électrode se manifeste par un temps de réponse toujours plus long, une dégradation de la pente et une dérive du point 0. La modification de la pente est plus rapide et plus significative pour des pH supérieurs à 11. La dérive du point 0 peut être aisément compensée par un étalonnage régulier. L'augmentation de la température est également un facteur aggravant de vieillissement. Le vieillissement d'une électrode étant fonction de divers facteurs, il est difficile de définir une durée de vie exacte.

Nous pouvons toutefois avancer les données suivantes :

- utilisation à température ambiante : de 1 à 3 ans
- utilisation aux environs de 60-80 °C : quelques mois
- utilisation aux environs de 80-100 °C : quelques semaines.

Les électrodes simple jonction

Les électrodes simple jonction sont presque toujours remplies avec un électrolyte KCl 3 M saturé avec une solution de chlorure d'argent Ag/AgCl. L'élément de référence étant lui-même en chlorure d'argent, si une électrode de ce type est simplement remplie avec une solution de KCl non saturée, le chlorure d'argent de la référence sera très rapidement réduit. Donc pour une électrode simple jonction, il faudra utiliser un électrolyte saturé KCl + AgCl (référence **HI7071**).

Les électrodes double jonction

Pour les électrodes double jonction, l'élément de référence est isolé de l'électrode de mesure (compartiment séparé protégé par une jonction). Dans ce cas, l'électrolyte de remplissage est une solution de KCl 3,5 M (**HI7082**).

La pénétration de liquide dans l'électrode par la jonction est à éviter. Ceci entraînerait une dérive de la tension d'électrode ou une pollution de l'élément de référence. Un entretien régulier de la jonction évite qu'elle ne s'obstrue.



Remplissage des électrodes

Les électrodes simple jonction

Les électrodes simple jonction sont presque toujours remplies avec un électrolyte KCl 3 M saturé avec une solution de chlorure d'argent Ag/AgCl. L'élément de référence étant lui-même en chlorure d'argent, si une électrode de ce type est simplement remplie avec une solution de KCl non saturée, le chlorure d'argent de la référence sera très rapidement réduit. Donc pour une électrode simple jonction, il faudra utiliser un électrolyte saturé KCl + AgCl réf. **HI7071**.

Les électrodes double jonction

Pour les électrodes double jonction, l'élément de référence est isolé de l'électrode de mesure (compartiment séparé protégé par une jonction). Dans ce cas, l'électrolyte de remplissage est une solution de KCl 3,5 M réf. **HI7082**.

La pénétration de liquide dans l'électrode par la jonction est à éviter. Ceci entraînerait une dérive de la tension d'électrode ou une pollution de l'élément de référence. Un entretien régulier de la jonction évite qu'elle ne s'obstrue.

Solutions d'étalonnage, de maintenance et d'entretien

Pour un étalonnage précis et une maintenance efficace, Hanna Instruments propose des solutions en divers conditionnements et prêtes à l'emploi. Contrôlées en usine, elles sont garanties de haute qualité et d'une grande fiabilité.

Solutions tampons pH

HI7004L	Solution tampon pH 4,01, 500 mL
HI7004/1L	Solution tampon pH 4,01, 1 L
HI70004P	Solution tampon pH 4,01, 25 sachet de 20 mL
HI7006L	Solution tampon pH 6,86, 500 mL
HI7006/1L	Solution tampon pH 6,86, 1 L
HI70006P	Solution tampon pH 6,86, 25 sachet de 20 mL
HI7007L	Solution tampon pH 7,01, 500 mL
HI7007/1L	Solution tampon pH 7,01, 1 L
HI70007P	Solution tampon pH 7,01, 25 sachet de 20 mL
HI7009L	Solution tampon pH 9,18, 500 mL
HI7009/1L	Solution tampon pH 9,18, 1 L
HI70009P	Solution tampon pH 9,18, 25 sachet de 20 mL
HI7010L	Solution tampon pH 10,01, 500 mL
HI7010/1L	Solution tampon pH 10,01, 1 L
HI70010P	Solution tampon pH 10,01, 25 sachet de 20 mL

Solutions rédox

HI7021L	Solution de test rédox à 240 mV, 500 mL
HI7022L	Solution de test rédox à 470 mV, 500 mL
HI70022P	Solution de test rédox à 470 mV, 25 sachet de 20 mL
HI7091L	Solution de prétraitement réductrice, 500 mL
HI7092L	Solution de prétraitement oxydante, 500 mL

Solutions de nettoyage et de maintenance

HI70000P	Solution de rinçage, 25 sachets de 20 mL
HI70300L	Solution de conservation pour électrodes, 500 mL
HI7061L	Solution de nettoyage pour usage général, 500 mL
HI7077L	Solution de nettoyage pour graisses et huiles, 500 mL
HI7073L	Solution de nettoyage pour protéines, 500 mL
HI7074L	Solution de nettoyage pour matières inorganiques, 500 mL
HI70621L	Solution de nettoyage pour industrie cosmétique (huile/graisse), 500 mL
HI70630L	Solution de nettoyage acide pour viandes, 500 mL
HI70631L	Solution de nettoyage alcaline pour viandes, 500 mL
HI70632L	Solution de nettoyage pour matières organiques, 500 mL
HI70635L	Solution de nettoyage pour dépôts de vin (tartre), 500 mL
HI70636L	Solution de nettoyage pour taches de vin (tannins), 500 mL
HI70640L	Solution de nettoyage pour lait, 500 mL
HI70641L	Solution de nettoyage pour produits laitiers (désinfection), 500 mL
HI70642L	Solution de nettoyage pour fromages, 500 mL
HI70643L	Solution de nettoyage pour dépôts de yaourt, 500 mL
HI70663L	Solution de nettoyage pour sols (terre, terreau), 500 mL
HI70664L	Solution de nettoyage pour sols (tourbe, humus), 500 mL
HI70670L	Solution de nettoyage pour dépôts de sels (process), 500 mL
HI70671L	Solution de nettoyage pour algues, moisissures, bactéries, 500 mL
HI70681L	Solution de nettoyage pour taches d'encre, 500 mL

Solution électrolytes

HI7082	Électrolyte pour électrodes à remplissage, double jonction, 4 flacons de 30 mL
HI7071	Électrolyte pour électrodes à remplissage, simple jonction, 4 flacons de 30 mL

Pour une sécurité d'utilisation optimale, chaque solution possède une étiquette indiquant :

- la date de péremption
- le numéro de lot
- une table de température précisant les variations de la valeur du tampon en fonction de la température.



Check-list - Bonnes pratiques pH

1. Nettoyer régulièrement



Pourquoi ? - À l'usage, certains échantillons produisent des dépôts sur le bulbe. Ces dépôts altèrent le bon fonctionnement de la jonction liquide et faussent les mesures et étalonnages.

Action - Nettoyer régulièrement avec des solutions de nettoyage spécifiques et adaptées aux applications.

Code commande - usage général : **HI7061L**, protéines: **HI7073L**, huile/graisse: **HI7077L**, inorganique: **HI7074L**

2. Rincer et non essuyer



Pourquoi ? - En frottant le verre pH spécifique, la surface de contact se charge d'électricité statique provoquant des interférences sur la mesure.

Action - Rincer avec de l'eau distillée. Essuyer sans frotter avec un chiffon doux non pelucheux pour sécher.

3. Conserver humide



Pourquoi ? - Une électrode asséchée occasionne une dérive des valeurs pH, de longs temps de réponse et des mesures inexactes.

Action - Réhydrater une électrode asséchée en la plongeant dans la solution de conservation pendant une heure.

Code commande - **HI70300L**

4. Étalonnage fréquent



Pourquoi ? - Pour une exactitude de mesure optimale, le couple instrument/électrode doit être réglé à l'aide de solutions tampons (étalons) pour compenser les déviations du potentiel zéro et de la pente de l'électrode avec le temps.

Action - La fréquence d'étalonnage dépend de la précision requise. Un étalonnage quotidien est recommandé.

Code commande - **HI70004P**, **HI70007P**, **HI70010P** (sachets), **HI7004L**, **HI7007L**, **HI7010L** (flacons 500 mL)

5. Stocker dans une solution de conservation



Pourquoi ? - Avec l'eau distillée, la concentration des ions KCl s'appauvrit dans l'électrolyte, entraînant l'anéantissement de la conductibilité électrolyte du système.

Action - Conserver les électrodes dans une solution de conservation.

Code commande - **HI70300L**

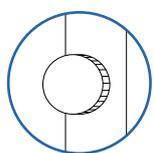
6. Choix adapté à son application



Pourquoi ? - Les électrodes à usage général sont adaptées à de nombreuses applications mais pas forcément idéales pour la totalité des échantillons.

Action - Étudier préalablement son échantillon et choisir une électrode adaptée à son application (alimentaire, hautes températures, non aqueux...).

7. Ôter ou desserrer le capuchon de l'orifice de remplissage



Pourquoi ? - Lorsque l'orifice est fermé, le temps de stabilisation augmente.

Action - Le dévissage du capuchon de l'orifice de remplissage crée un équilibre isobare permettant un écoulement optimum de l'électrolyte de référence. Refermer l'orifice en fin de mesure (ne concerne pas les électrodes à remplissage gel et solide).

8. Surveiller le niveau de l'électrolyte liquide



Pourquoi ? - L'électrolyte de référence assure le pont électrolytique, son écoulement vers l'extérieur de l'électrode est de règle. En cas de niveaux d'électrolyte trop bas, les mesures sont erronées (ne concerne pas les électrodes à remplissage gel et solide).

Action - Contrôler que le niveau d'électrolyte ne soit jamais en dessous de plus d'un centimètre de l'orifice de remplissage.

9. Veiller à la profondeur d'immersion



Pourquoi ? - Pour une mesure correcte, la membrane et la jonction de référence doivent être immergées dans l'échantillon.

Action - Ajuster le volume de l'échantillon pour immerger la jonction et le verre sensible.

10. Tester



Pourquoi ? - Au fil du temps, la membrane en verre sensible s'altère occasionnant des mesures erronées. Une détérioration liée à l'usage peut aussi en être une cause.

Action - Procéder à un diagnostic de l'électrode (pente).

